



MARQUE : CABASSE

REFERENCE : PACK5.1 ALCYONE2 NOIR

CODIC : 3748065



ALCYONE 2



Cabasse

ALCYONE 2

Sphères miniatures de seulement 10 cm de diamètre, les satellites Alcyone 2 bénéficient des caractéristiques fondamentales propres à chaque enceinte Cabasse: linéarité acoustique, dynamique, tenue en puissance et cohérence spatiale absolue. Miniaturisés et très faciles à installer, ces satellites peuvent être posés sur une étagère, fixés en mural ou rehaussés sur leurs pieds design proposés en option. Equipés du système magnétique développé à l'origine pour la iO sur socle, les satellites Alcyone 2 peuvent s'orienter d'un simple geste dans toutes les directions, selon la configuration de la pièce et les conditions d'audition.

Dans sa configuration complète, le système 5.1 Alcyone 2 est constitué d'un caisson de grave Santorin 17M2, de 5 satellites et d'un jeu complet de câbles.

Installation simplifiée, plaisir immédiat.



SPECIFICATIONS

Utilisation
Voie
Haut-parleurs

Filtre
Bande passante
Efficacité 1 W / 1 m
Impédance nominale
Impédance minimale
Puissance nominale
Puissance crête
Blindage magnétique
Dimensions (h x l x p)
Poids
Finition

SATELLITE ALCYONE 2

Bibliothèque / au mur / sur pied
1
Large bande 8T15
membrane fibre de cellulose
-
160-20 000 Hz
87 dB
8 ohms
4,6 ohms
50 W
350 W
oui
Ø 99 mm
0,75 kg
noir, blanc

SANTORIN 17M2

caisson de graves
1
17 cm 17S20
membrane fibre de cellulose
160 Hz
32-300 Hz
actif
actif
actif
100 W
200 W
non
30 x 30 x 30 cm
10 kg
noir, blanc



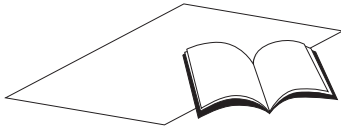
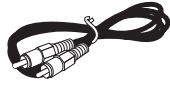
ALCYONE 2

NOTICE D'INSTALLATION • OWNER'S MANUAL
BETRIEBSANLEITUNG • 使用说明书



Cabasse

www.cabasse.com



①

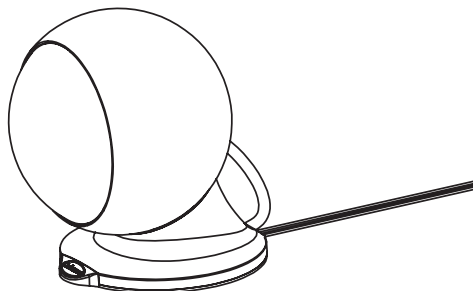
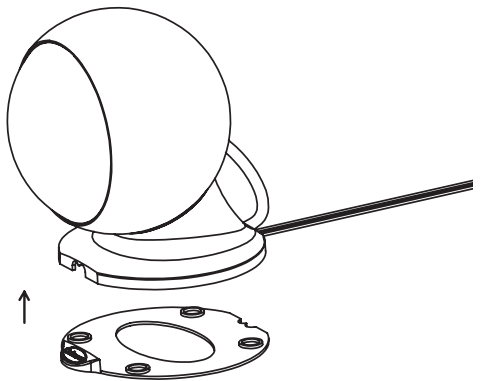
Mural
On wall
Wand
挂墙式安装



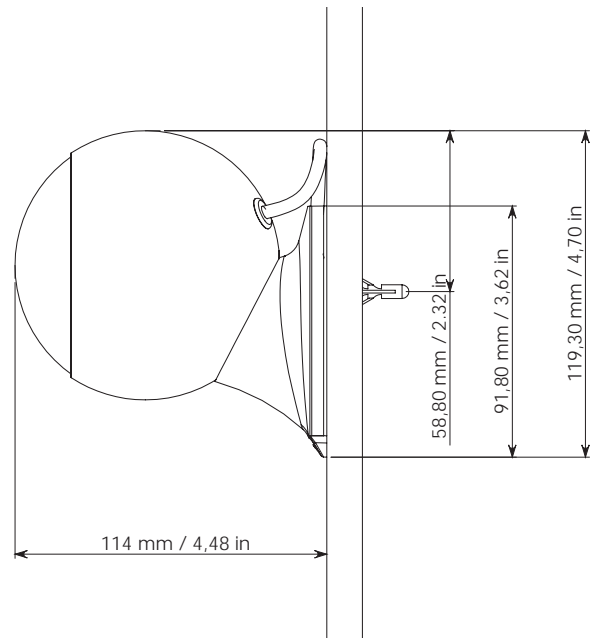
Bibliothèque
Bookshelf
Regal
书架式安装

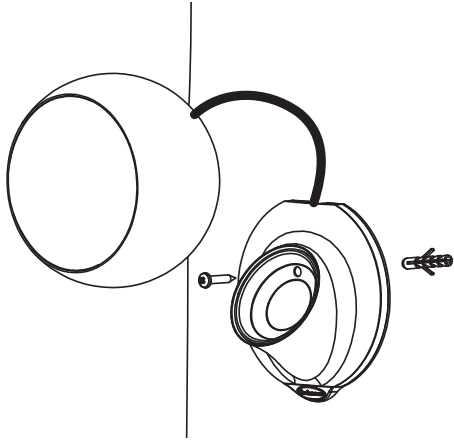


②



② BIS

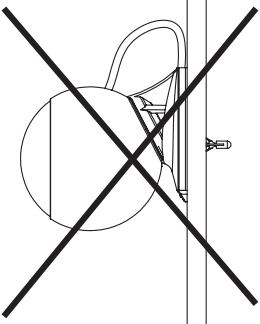
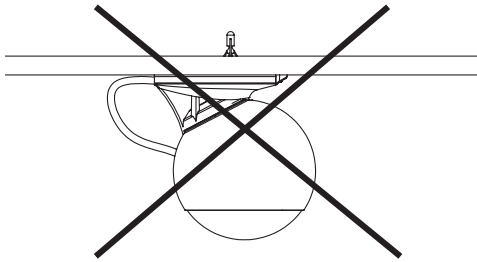




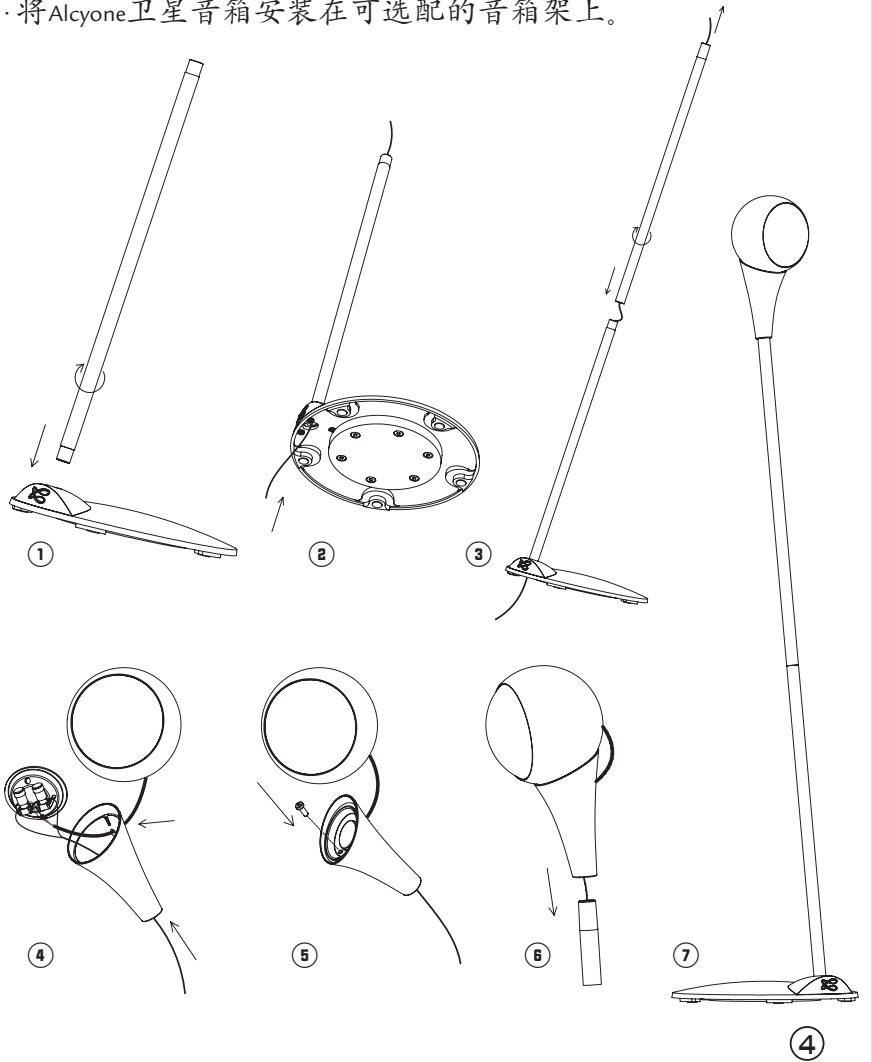
OPTION 可选安装方式

- Montage Alcyone sur les pieds disponibles en option
- Assembly of the Alcyone satellite on the optional stands
- Befestigung der Alcyone Satelliten auf den in Option verfügbaren Standfüßen
- 将Alcyone卫星音箱安装在可选配的音箱架上。

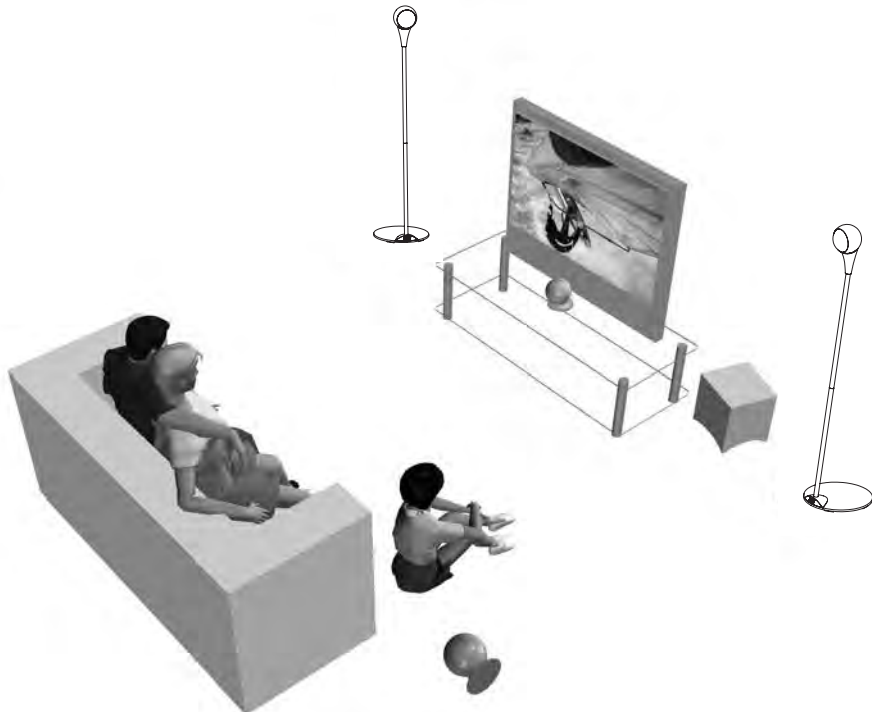
NON - NO - NEIN



③



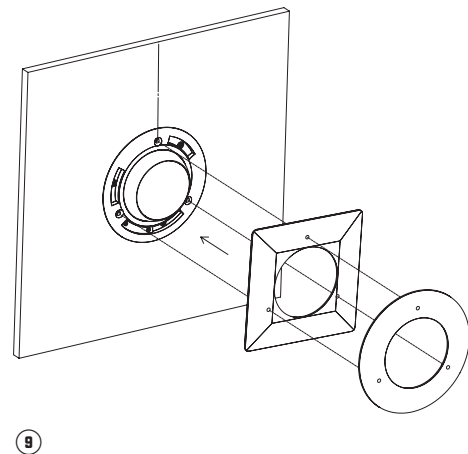
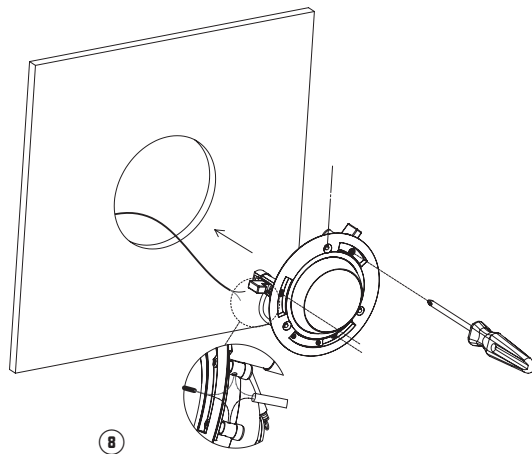
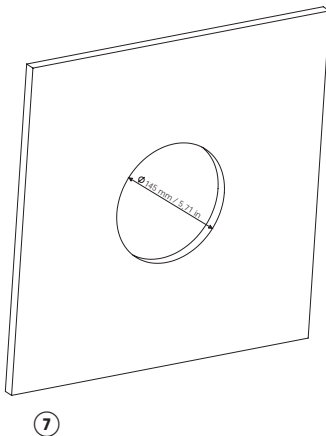
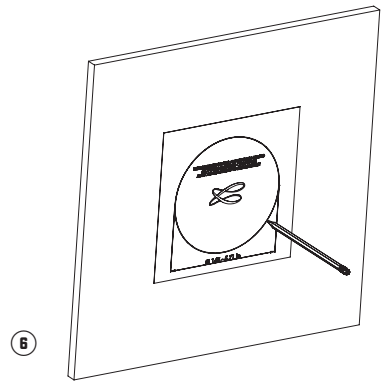
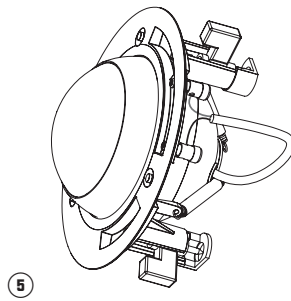
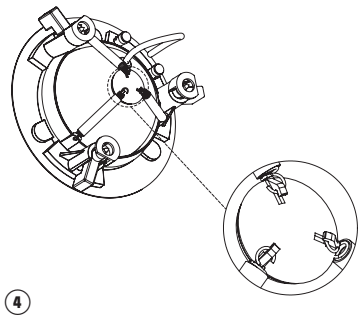
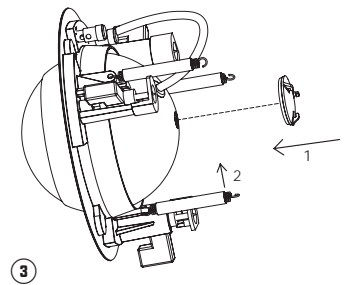
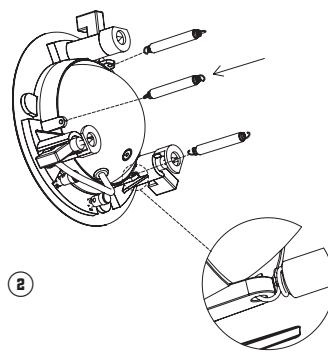
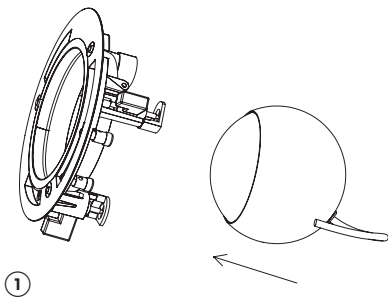
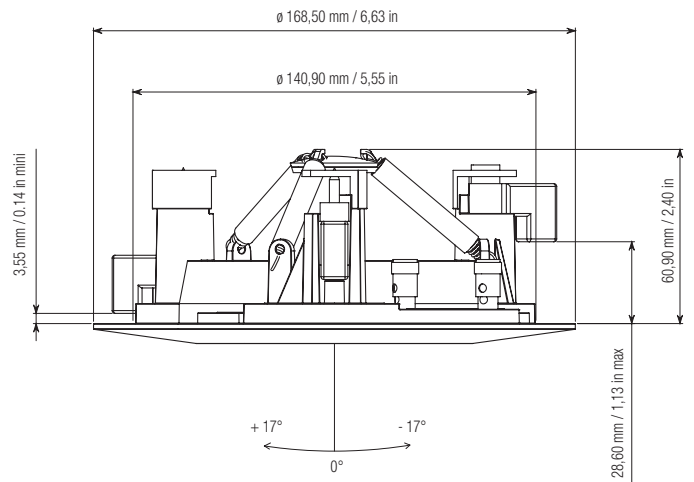
④

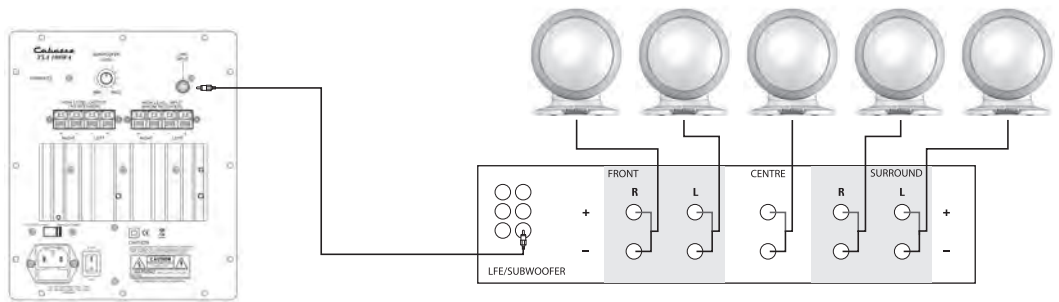
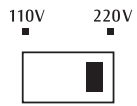


⑤

OPTION 可选安装方式

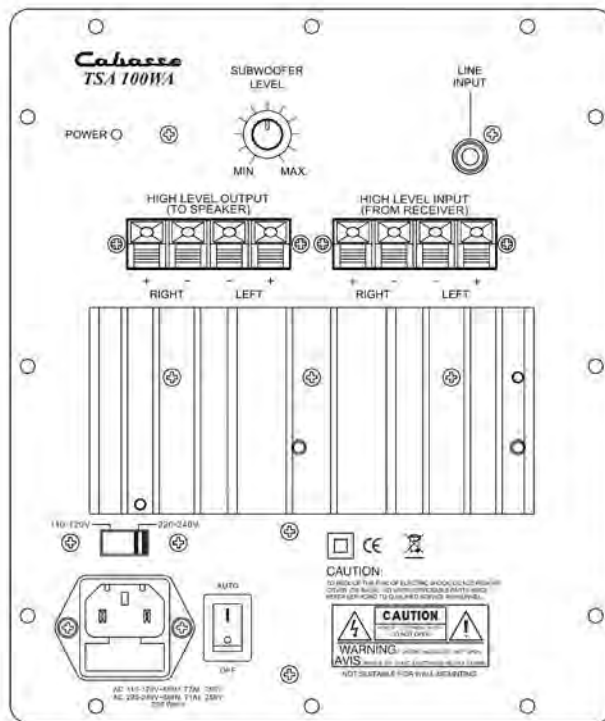
- Montage in-ceiling du satellite Alcyone 2 avec l'adaptateur disponible en option
- In-ceiling mounting of the Alcyone 2 Satellite with the optional adaptor
- Einbau Befestigung der Alcyone 2 Sateliten mit dem in Option verfügbaren Zubehörteil.



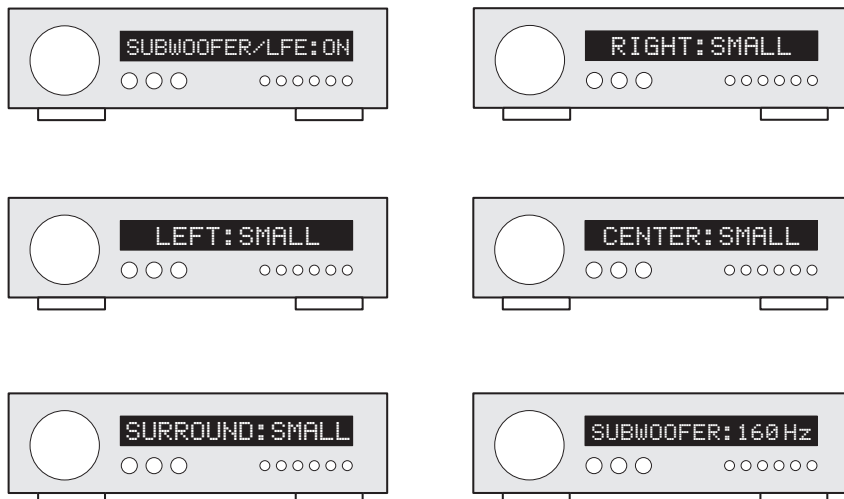


⑥

⑦



⑧





SPECIFICATIONS	SATELLITE	CAISSON DE GRAVES
Utilisation	Bibliothèque / au mur / sur pied	caisson de graves
Voie	1	1
Haut-parleurs	Large bande 8T15 membrane fibre de cellulose	graves 17S20 - 17 cm membrane fibre de cellulose
Filtre	-	160 Hz
Bande passante	160 - 18 000 Hz	39 - 300 Hz
Efficacité 1 W / 1 m	87 dB	actif
Impédance nominale	8 ohms	actif
Impédance minimale	4,6 ohms	actif
Puissance nominale	50 W	100 W
Puissance crête	350 W	300 W
Blindage magnétique	oui	non
Dimensions (h x l x p)	Ø 99 mm	30 x 30 x 30 cm
Poids	0,75 kg	10 kg
Finition	noir / blanc	noir / blanc

Étant donné l'évolution des techniques mises en oeuvre pour une fiabilité accrue et une recherche constante de qualité optimale, Cabasse se réserve le droit d'apporter toutes modifications aux modèles présentés sur les fiches techniques ou les documents publicitaires.

SPECIFICATIONS	SPEAKER	SUBWOOFER
Installation	Bookshelf / on wall / stand	subwoofer
Way	1	1
Drivers	wide band 8T15 cellulose pulp	woofer 17S20 - 17 cm / 6.7 in cellulose pulp
Cross-over point	-	160 Hz
Frequency response	160 - 18 000 Hz	39 - 300 Hz
Sensitivity 1 W / 1 m	87 dB	active
Nominale impedance	8 ohms	active
Minimum impedance	4.6 ohms	active
Power handling	50 W	100 W
Peak power	350 W	300 W
Magnetic shielded	yes	no
Dimensions (h x l x d)	Ø 99 mm / 3.9 in	30 x 30 x 30 cm / 11.8 x 11.8 x 11.8 in
Weight	0.75 kg / 1.6 lb	10 kg / 22 lb
Finish	black / white	black / white

Because of technical improvements already under way in our constant search for optimum quality, Cabasse reserves the right to modify all the models presented in specification sheets, advertising materials and manuals without prior notice.

TECHNISCHE DATEN	SATELLITEN	SUBWOOFER
Verwendung	Regal / Wand / Stand	Aktiv Subwoofer
Wege	1	1
Chassis	8T15 Cellulose Membran	Tieftöner 17S20 - 17 cm Cellulose Membran
Trennfrequenz	-	160 Hz
Übertragungsbereich	160 - 18 000 Hz	39 - 300 Hz
Wirkungsgrad 1 W / 1 m	87 dB	Aktiv
Nennimpedanz	8 ohms	Aktiv
Impedanzminimum	4,6 ohms	Aktiv
Nennbelastbarkeit	50 W	100 W
Spitzenbelastbarkeit	350 W	300 W
Magnetische Abschirmung	ja	nein
Abmessungen (H x B x T)	Ø 99 mm	30 x 30 x 30 cm
Gewicht	0,75 kg	10 kg
Ausführung	Schwarz / Weiß	Schwarz / Weiß

Für hohe Zuverlässigkeit und optimale Qualität entwickelt Cabasse seine Geräte permanent weiter und behält sich deshalb das Recht vor, an den auf technischen Unterlagen oder Werbematerial gezeigten Modellen Änderungen vorzunehmen.

基本参数	卫星音箱	超低音音箱
安装方式	书架式/挂墙/落地支架	超低音
分频方式	1分频	1分频
使用单元	宽频8T15, 纤维素纸浆振盆	直径17厘米/6.7英寸超低音单元17S20, 纤维素纸浆纸振盆
分频点	-	160赫兹
频响范围	160-18000赫兹	39-300赫兹
灵敏度 (1瓦/1米)	87分贝	有源
额定阻抗	8欧姆	有源
最小阻抗	4.6欧姆	有源
承载功率	50瓦	100瓦
最大输出功率	350瓦	300瓦
磁屏蔽	是	否
外形尺寸 (高 × 宽 × 深)	直径99毫米/3.9英寸	30 × 30 × 30厘米 11.8 × 11.8 × 11.8英寸
重量	0.75公斤/1.6磅	10公斤/22磅
外饰	黑色/白色	黑色/白色

由于我们不断研究如何取得最佳音质，随时进行技术改进，所以Cabasse保留未经事前通知而调整所有产品参数表、宣传材料和产品说明书的权利。


Vous venez d'acheter des enceintes Cabasse et nous vous remercions de votre confiance. Dans le but d'optimiser au maximum votre installation, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice.


Avec le système Alcyone 2, Cabasse vous propose un ensemble audio vidéo 5.1 dans la continuité de la technologie SCS (Source à Cohérence Spatiale) issue de la prestigieuse gamme ARTIS. Les satellites Alcyone 2 - 2-voies, associés au caisson de graves Alcyone 2, vous permettront de construire un système de très grande qualité en configuration 5.1 (reproduction 5 canaux).

INSTRUCTIONS DE SECURITE



Explication des symboles -

 L'éclair dans un triangle équilatéral avertit de l'existence de tension élevée dangereuse non isolée à l'intérieur du coffret du produit, d'une valeur suffisante pour présenter un risque d'électrocution.

 Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit de l'existence d'instructions importantes quant à l'utilisation et la maintenance dans la documentation jointe à ce produit.

Instructions - Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent avoir été lues avant d'allumer tout appareil pour la première fois.

Retenez les instructions - Elles doivent servir de référence permanente pour tout ce qui suit.

Tenez compte des avertissements - Les avertissements présents sur le produit ou dans les notices d'utilisation doivent être pris en compte.

Suivez les instructions - Toutes les instructions d'utilisation et de mise en oeuvre doivent être scrupuleusement suivies.

Nettoyage - Débranchez l'appareil avant tout nettoyage. N'utilisez pas de solutions nettoyantes sous forme liquide ou en aérosols. Employez de préférence un chiffon humide.

Accessoires - N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas explicitement recommandés par le constructeur, sous peine de risquer divers accidents.

Eau et humidité - L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un évier, dans un sous-sol humide, près d'une piscine, ou de tout ce qui y ressemble de près ou de loin.



Chariots et supports - La manutention doit être effectuée seulement avec des chariots et supports agréés par le fabricant.

> **Attention aux chariots de manutention**

Installation sur mobiliers et supports - Ne placez pas cet appareil sur un support instable, qu'il s'agisse de pieds, trépiéds, tables, étagères, etc. Il pourrait tomber et causer des blessures sérieuses à un enfant ou un adulte qui se trouverait à proximité.

Ventilations - L'appareil doit être positionné de telle sorte qu'il ne gêne pas sa propre ventilation. Par exemple, il ne doit pas être installé sur un lit, un canapé, une couverture ou des surfaces similaires qui pourraient bloquer ses orifices d'aération. Il ne doit pas non plus être encastré dans des enceintes confinées comme des étagères étroites ou des meubles qui pourraient limiter la quantité d'air disponible aux entrées d'air.

Alimentation - L'appareil ne doit être relié qu'à une source électrique du type écrit dans le mode d'emploi ou conforme à la sérigraphie sur le produit. Si vous n'êtes pas sûr du type de courant fourni à l'endroit où vous vous trouvez, adressez-vous à votre revendeur ou à la compagnie électrique locale.

Protection des câbles d'alimentation - Le cheminement des câbles d'alimentation doit être prévu de telle sorte qu'ils ne puissent pas être piétinés, pincés, coincés par d'autres appareils posés dessus, et une attention toute particulière doit être accordée à l'adéquation des prises et à la liaison du cordon avec l'appareil.

Foudre - Pour une meilleure protection de l'appareil pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation et débranchez la prise d'antenne, vous éviterez ainsi les risques de détérioration dus à la foudre ou aux surtensions.

Surcharges électriques - Ne surchargez pas les prises d'alimentation, les prolongateurs ou les rappels d'alimentation. Il pourrait en résulter incendies ou électrocutions.

Corps et liquides étrangers - On doit être attentif à ne jamais laisser entrer d'éléments ou de liquides étrangers dans l'appareil. Ils pourraient occasionner incendies ou électrocutions. Ne versez jamais aucun liquide d'aucune sorte sur l'appareil.

Entretien - L'utilisateur ne doit pas tenter de s'occuper des opérations de maintenance au-delà de celles décrites dans le mode d'emploi. Tout ce qui dépasse le simple niveau de l'entretien doit être effectué par un personnel qualifié.

Maintenance - Dans les cas suivants, vous devez impérativement débrancher votre appareil et le faire vérifier par un technicien qualifié :

- l'alimentation ou la prise a été endommagée.
- des corps étrangers ou du liquide se sont introduits dans l'appareil.
- l'appareil a été exposé à la pluie ou a été aspergé d'eau.
- l'appareil ne semble pas marcher correctement alors que vous l'utilisez dans le cadre de ses instructions de fonctionnement normal. Ne manipulez que les contrôles couverts par le mode d'emploi. Toute autre procédure pourrait le détériorer et nécessiter l'intervention d'un technicien qualifié.
- l'appareil est tombé ou bien sa carrosserie est endommagée.
- l'appareil affiche des performances nettement modifiées.

Pièces détachées - Si la réparation a nécessité l'utilisation de pièces détachées, assurez-vous que le technicien a bien utilisé les références préconisées par le fabricant ou présentant les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Des pièces non conformes peuvent provoquer incendies, électrocutions ou autres.

Vérifications - Après toute intervention sur l'appareil, demandez au technicien d'effectuer des tests afin de garantir que l'appareil fonctionne en toute sécurité.

Exposition aux fortes températures - L'appareil doit être tenu éloigné de sources de chaleur comme radiateurs, chauffage divers, amplificateurs, ou tous autres éléments susceptibles de le placer dans des conditions de températures anormalement élevées.

Valable aux USA, au Canada et autres pays concernés

Attention ! pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante et pousser jusqu'au fond.

DEBALLAGE

Ouvrir largement le carton puis sortez un à un les différents éléments. Si l'un des éléments du carton vous semble endommagé, ne pas l'utiliser, le replacer dans le carton d'origine et contactez immédiatement votre revendeur.

Conservez votre emballage pour un éventuel transport ultérieur de votre système.



ATTENTION ! Manipulez avec précaution les 10 kg du caisson de graves pour ne pas vous blesser.

ATTENTION ! Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer vos enceintes à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION ! Afin d'éviter tous risques d'asphyxie les emballages plastiques doivent être placés hors de portée des enfants.

INSTALLATION

LES COMPOSANTS DE VOTRE SYSTÈME ① :

- 5 satellites Alcyone 2 avec attaches murales, 5 supports pour utilisation sur étagère, vis de fixation pour supports.
- 1 caisson de graves actif Santorin 17, 1 câble CINCH, 5 câbles haut-parleurs (3 x 6 m et 2 x 12 m), 1 cordon d'alimentation, 4 pointes de découplage à visser.

Le satellite Alcyone 2 peut être posé ②, fixé au mur ③ ou fixé sur un pied disponible en option ④.

PLACEMENT DU SYSTEME ⑤ :

- Les satellites Alcyone 2 étant tous identiques, ils peuvent être utilisés indifféremment sur n'importe quel canal. Tous les satellites sont blindés magnétiquement de façon à prévenir toute interférence avec l'image de votre téléviseur, ils peuvent donc être placés à proximité de tout écran.
- Aucun élément (table, fauteuil...) ne doit gêner la propagation directe entre les enceintes et l'auditeur.
- Les satellites avant gauche et avant droit doivent être dirigés vers la zone d'écoute et placés de chaque côté de l'image, une distance comprise entre 2 et 5 m doit séparer les 2 satellites.
- Le satellite central doit être placé le plus près possible de l'image : au dessus, en dessous ou directement posé sur votre écran. Placer le satellite à la verticale du centre de l'image pour une cohésion et une précision parfaite entre les dialogues et l'image.
- Les satellites arrière doivent être placés à hauteur d'oreille ou plus haut si possible et légèrement en arrière de la zone d'écoute.
- Le caisson de graves Santorin 17 doit être placé dans la zone d'écoute avant, les 4 pointes de découplages installées. Si le sol est fragile (plancher, marbre...), utiliser les coupelles livrées avec les pointes.

Pour obtenir le meilleur résultat, il est toujours nécessaire de faire des essais d'emplacement du caisson de graves en fonction de l'acoustique de votre pièce. Afin de prévenir toute interférence avec l'image de votre téléviseur, placer le caisson de graves Santorin 17 à au moins 60 cm de votre téléviseur.

BRANCHEMENT DU SYSTEME ⑥ + ②BIS



ATTENTION ! Avant d'effectuer tout raccordement, éteindre votre amplificateur audio vidéo et votre caisson de graves et les débrancher du secteur.

ATTENTION ! Il est impératif, avant tout branchement, de respecter la mise en phase en reliant les bornes +/rouges de l'amplificateur aux bornes +/rouges des satellites. Procéder ensuite de la même façon pour les bornes -/noires.

- Relier l'entrée LINE INPUT à la sortie SUBWOOFER/LFE de l'amplificateur audio vidéo à l'aide du câble CINCH.

Vérifiez tous les raccordements effectués sur les satellites, le caisson de graves et l'amplificateur audio vidéo. Assurez-vous que chaque satellite est raccordé convenablement en fonction de sa position dans la pièce. Vérifiez que tous les conducteurs sont bien en phase (+/rouge dans +/rouge et -/noir dans -/noir). Un branchement incorrect peut entraîner une perte totale de signal. Une fois cette vérification faite vous pouvez brancher votre amplificateur audio vidéo et le caisson de graves sur le secteur.



ATTENTION ! Afin de prévenir les risques de choc électrique, veillez à enfoncer complètement les prises du cordon d'alimentation reliant le caisson de graves au secteur.

RÉGLAGES DU CAISSON DE GRAVES SANTORIN 17 :

SECTEUR ET MISE EN ROUTE ⑦ :

Veiller à bien positionner le commutateur de secteur 110V/220V sur le voltage adéquat. Le commutateur marche/arrêt du caisson de graves Santorin 17 dispose de 2 positions :

- **AUTO** : Marche automatique : le système se met automatiquement en fonctionnement ou en veille en fonction de la présence ou de l'absence de signal venant de l'amplificateur. Pour mettre en veille le système il suffit donc d'éteindre l'amplificateur audio vidéo.
- **OFF** : Arrêt.

RÉGLAGE DU VOLUME DU SANTORIN 17 ⑦ :

Le réglage de niveau s'effectue suivant les besoins. Le réglage moyen est obtenu avec le potentiomètre de volume LEVEL en position 14 heures. Pour un réglage optimum de ce niveau, nous vous conseillons de l'effectuer à partir d'une source stéréo (CD). À l'aide du TEST TONE de votre amplificateur audio vidéo, ajuster le niveau du canal.

RÉGLAGE DE VOTRE AMPLIFICATEUR AUDIO VIDÉO [®]

Le tableau ci-dessous vous indique les réglages à adopter dans le menu «SET-UP» de votre amplificateur audio-vidéo :

Enceintes	Réglage amplificateur AV
AVANT GAUCHE/FRONT LEFT	SMALL
AVANT DROIT/FRONT RIGHT	SMALL
CENTRE/CENTER	SMALL
ARRIÈRE GAUCHE/SURROUND LEFT	SMALL
ARRIÈRE DROIT/SURROUND RIGHT	SMALL
SUBWOOFER/LFE	ON / 160 Hz

Après avoir sélectionné le mode «ON» pour le caisson de graves, il faut régler la fréquence de coupure haute du caisson sur 160 Hz.

MARQUAGE DEEE

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne).



Ce symbole, représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix, apposé sur le produit, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte pour le traitement des équipements électriques et électroniques en fin de vie. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

SPECIFICATIONS ELECTRIQUES DU CAISSON DE GRAVES SANTORIN 17

Alimentation : 110-120V/220-240V~ 60/50Hz

Consommation : 200W

Consommation en mode veille :

0,5W @ 220-240VAC --- 0,5W @ 110-120VAC

Consommation en mode arrêt :

0,02W @ 220-240VAC --- 0,02W @ 110-120VAC

Température d'utilisation : +5°C to +35°C

Température de stockage : -5°C to +40°C

Taux d'humidité en utilisation : 40% to 70%

IDENTIFICATION DES PROBLÈMES

Si vous avez un dysfonctionnement avec votre système, éteindre votre source audio vidéo et rechercher la solution dans le tableau à suivre. Si le problème persiste, prenez contact avec votre revendeur Cabasse ou notre service consommateur.

Problèmes	Solutions
Le système ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">· Assurez-vous que l'amplificateur audio vidéo et le caisson de graves sont bien raccordés au secteur et en position ON ou AUTO.· Assurez-vous que la source est bien sélectionnée sur l'amplificateur audio vidéo (vidéo, CD, DVD, tuner...).· Vérifiez les raccordements des satellites.· Assurez-vous que les connexions entrées sorties numériques entre lecteur CD/DVD et amplificateur audio vidéo sont correctes et faites par câble coaxial ou optique.
Pas assez ou trop de graves	<ul style="list-style-type: none">· Approchez le caisson de graves du mur ou d'un angle de la pièce pour augmenter le niveau de l'extrême grave.· Éloignez le caisson de graves du mur ou d'un angle de la pièce pour diminuer le niveau de l'extrême grave· Ajuster le potentiomètre VOLUME du caisson de graves.· Ajuster le contrôle LFE de votre amplificateur audio vidéo.
Pas de son surround	<ul style="list-style-type: none">· Vérifiez que les réglages de votre amplificateur audio vidéo sont corrects.

NETTOYAGE DES ENCEINTES

Le système Alcyone 2 peut-être nettoyé à l'aide d'un linge doux, ne pas utiliser de détergent ni de liquide pouvant couler à l'intérieur des enceintes.

N'utiliser aucun solvant, produit chimique ou solution de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou un abrasif. Le tissu de protection des satellites ou du caisson Alcyone peut être nettoyé à l'aide d'un aspirateur si nécessaire ; attention les haut-parleurs du satellite Alcyone étant très proches de la grille de protection, une aspiration à trop forte puissance pourrait endommager votre satellite Alcyone.

SERVICE APRÈS VENTE

Cabasse dispose d'un réseau de revendeurs agréés qui est à votre disposition pour assurer le service après vente de votre matériel.

Pour connaître la liste des revendeurs agréés Cabasse, contactez-nous ou consultez notre site Internet www.cabasse.com.

En suivant les conseils d'installation, de branchement et d'emploi explicités dans cette notice, vous êtes assurés d'un fonctionnement parfait de votre Alcyone 2 SYSTEM. Nous recevons tous les jours des lettres de clients satisfaits du choix de leurs enceintes et ces lettres sont pour nous la plus belle récompense de nos efforts.